Организация Объединенных Наций E/C.19/2025/L.2

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
24 April 2025
Russian
Original: English

Постоянный форум по вопросам коренных народов
Двадцать четвертая сессия
Нью-Йорк, 21 апреля — 2 мая 2025 года

Проект доклада

Докладчик: г-н Сулейман **Мамутов**

Глава I
Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения

A. Проекты решений, рекомендованные Форумом для принятия Советом

1. Постоянный форум по вопросам коренных народов рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

[*Будет добавлено позднее*]

B. Вопросы, доводимые до сведения Совета

Рекомендации Постоянного форума

2. Постоянный форум определил перечисленные ниже предложения, цели, рекомендации и направления возможных будущих действий и через Совет рекомендует государствам, структурам системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, коренным народам, частному сектору и неправительственным организациям оказывать содействие в их осуществлении.

3. Постоянный форум исходит из того, что изложенные ниже предложения, цели, рекомендации и направления возможных будущих действий будут, насколько это возможно, реализовываться Организацией Объединенных Наций в рамках утвержденной программы работы соответствующих структур.

[*Текст рекомендаций будет добавлен позднее*]

Просьба отправить на вторичную переработку

Глава II
Место, сроки и порядок проведения сессии

4. В своем решении 2024/333 Экономический и Социальный Совет постановил провести двадцать четвертую сессию Постоянного форума 21 апреля — 2 мая 2025 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

5. На своих 2-м и 3-м заседаниях 21 и 22 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 e) повестки дня, озаглавленный «Межрегиональный, межпоколенческий и глобальный диалог». На своем 15-м заседании 2 мая Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. B).

6. На своих 3-м и 4-м заседаниях 22 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 3 повестки дня, озаглавленный «Дискуссия по теме “Осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в государствах — членах Организации Объединенных Наций и системе Организации Объединенных Наций, включая выявление примеров передового опыта и решение проблем”». На своем 15-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. B).

7. На своих 5-м и 6-м заседаниях 23 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 g) повестки дня, озаглавленный «Тематический диалог о финансировании работы и участия коренных народов в рамках многосторонней и региональной системы». При рассмотрении данного пункта Форум имел в своем распоряжении две записки Секретариата: «Международная финансовая архитектура и права коренных народов» (E/C.19/2025/3) и «Права коренных народов в контексте добычи важнейших полезных ископаемых для обеспечения справедливого перехода» (E/C.19/2025/6). На своем 15-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. B).

8. На своем 7-м заседании 24 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 a) повестки дня, озаглавленный «Диалог с коренными народами». На своем 15-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. B).

9. На своих 8-м и 9-м заседаниях 25 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 4 повестки дня, озаглавленный «Обсуждение шести определенных мандатом областей деятельности Постоянного форума (экономическое и социальное развитие, культура, окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека) с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года». При рассмотрении данного пункта Форум имел в своем распоряжении четыре записки Секретариата, препровождающие два доклада — «Общесистемный план действий для обеспечения согласованного подхода к достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в том числе в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: осуществление системой Организации Объединенных Наций» (E/C.19/2025/2) и «Совещание международной группы экспертов по теме “Права коренных народов, в том числе находящихся в добровольной изоляции или на стадии первоначальных контактов, в контексте важнейших полезных ископаемых”» (E/C.19/2025/4) — и два исследования — «Оценка институциональных структур для улучшения ситуации в области охраны и укрепления здоровья коренных народов во всем мире: инструмент измерения детерминантов здоровья коренных народов» (E/C.19/2025/5) и «Последствия колонизации и вооруженных конфликтов для прав коренных народов: императив

миростроительства» (E/C.19/2025/7). На своем 15-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. B).

10. На своих 10-м и 11-м заседаниях 28 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 d) повестки дня, озаглавленный «Диалог по правам человека со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов; ежегодный обзор хода выполнения общей рекомендации № 39 (2022)». На своем 15-м заседании Постоянный форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. B).

11. На своем 12-м заседании 29 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 f) повестки дня, озаглавленный «Диалог по платформам для коренных народов, созданным в структурах Организации Объединенных Наций». На своем 15-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. B).

12. На своем 13-м заседании 30 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 c) повестки дня, озаглавленный «Диалог с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций». На своем 15-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. B).

13. На своем 14-м заседании 30 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 b) повестки дня, озаглавленный «Диалог с государствами-членами». На своем 15-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. B).

14. Также на своем 14-м заседании Постоянный форум рассмотрел пункт 6 повестки дня, озаглавленный «Будущая работа Постоянного форума, включая вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам и новые вопросы». На своем 15-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. B).

15. На трех неофициальных закрытых заседаниях 29 апреля и 1 и 2 мая Постоянный форум провел обсуждения.

Глава III
Утверждение доклада Форума о работе его двадцать четвертой сессии

16. На своем 15-м заседании Докладчик представил проекты решений и рекомендаций и проект доклада Постоянного форума о работе его двадцать четвертой сессии.

17. На том же заседании Постоянный форум утвердил проект своего доклада.

Глава IV
Организация работы сессии

A. Открытие и продолжительность сессии

18. Двадцать четвертая сессия Постоянного форума проходила 21 апреля — 2 мая 2025 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных

Наций. Он провел 15 официальных заседаний, в том числе 6 закрытых, для рассмотрения пунктов своей повестки дня.

19. На 1-м заседании 21 апреля сессию открыл заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам в качестве временного Председателя. На церемонии открытия с приветственным словом выступил традиционный вождь народа онондага Тадодахо Сид Хилл.

20. На том же заседании с заявлениями выступили Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, Председатель Экономического и Социального Совета, заместитель Председателя Генеральной Ассамблеи, заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам и министр охраны окружающей среды Колумбии.

B. Участники

21. В работе сессии принимали участие члены Постоянного форума и представители правительств, межправительственных организаций и органов, структур Организации Объединенных Наций, а также неправительственных организаций и организаций коренных народов. Список участников будет опубликован в установленном порядке в качестве документа E/C.19/2025/INF.1.

C. Выборы должностных лиц

22. На своем 1-м заседании Постоянный форум избрал путем аккламации следующих членов Бюро:

Председатель:
Алуки Котиерк

Заместители Председателя:
Ханна Макглейд
Но Эй Эй Мин
Родриго Эдуардо Пайялеф Моннард
Джеффри Рот
Хинду Умару Ибрахим

Докладчик:
Сулейман Мамутов

D. Повестка дня

23. На своем 1-м заседании Постоянный форум утвердил предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/C.19/2025/1.

E. Документация

24. Список документов, представленных Постоянному форуму на его двадцать четвертой сессии, будет опубликован в установленном порядке.